



Liste der Vernehmlassungsadressaten

Liste des destinataires

Elenco dei destinatari

Genehmigung und Umsetzung des Übereinkommens des Europarates zur Bekämpfung des Menschenhandels. Vorentwurf zu einem Bundesgesetz über den ausserprozessualen Zeugenschutz (ZeugSG).

Approbation et mise en œuvre de la Convention du Conseil de l'Europe sur la lutte contre la traite des êtres humains. Avant-projet de la loi fédérale sur la protection extraprocedurale des témoins (LPET).

Approvazione e trasposizione della Convenzione del Consiglio d'Europa sulla lotta contro la tratta di esseri umani. Avamprogetto di legge federale sulla protezione extraprocedurale dei testimoni (LPTes).

Übersicht

1.	Kantone / Cantons / Cantoni.....	2
2.	In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques repésentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale	4
3.	Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna	5
4.	Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia.....	6
5.	Übrige Organisationen und Institutionen / Autres organisations et institutions / Altre organizzazioni ed istituzioni.....	7

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Kaspar Escher-Haus 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Postfach 6460 Altdorf 1
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Postfach 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6060 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Rathaus 6370 Stans
Regierungskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Postfach 156 6301 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Rathaus, Postfach 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Rathausstrasse 2 4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Rathaus 8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude Postfach 9102 Herisau

Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5000 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Château cantonal 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Palais du Gouvernement 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Château 2001 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	Rue du 24-Septembre 2 2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 444 3000 Bern 7

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale

BDP Bürgerlich-Demokratische Partei Schweiz PBD Parti Bourgeois-Démocratique Suisse	BDP Schweiz Postfach 119 3000 Bern 6
CVP Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz PDC Parti démocrate-chrétien suisse PPD Partito popolare democratico svizzero PCD Partida cristiandemocrata svizra	Postfach 5835 3001 Bern
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR. I Liberali PLD. Ils Liberals	Sekretariat Fraktion und Politik Neuengasse 20 Postfach 6136 3011 Bern
SP Schweiz Sozialdemokratische Partei der Schweiz PS Parti socialiste suisse PS Partito socialista svizzero PS Partida socialdemocrata da la Svizra	Postfach 7876 3001 Bern
SVP Schweizerische Volkspartei UDC Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro PPS Partida Populara Svizra	Postfach 8252 3001 Bern
CSP Christlich-soziale Partei PCS Parti chrétien-social PCS Partito cristiano sociale PCS Partida cristian-sociala	Sekretariat Eichenstrasse 79 3184 Wünnewil
EDU Eidgenössisch-Demokratische Union UDF Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale	Postfach 3601 Thun
EVP Evangelische Volkspartei der Schweiz PEV Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV Partida evangelica da la Svizra	Postfach 3467 8021 Zürich

Grüne Partei der Schweiz Les Verts Parti écologiste suisse I Verdi Partito ecologista svizzero La Verda Partida ecologica svizra GB Grünes Bündnis AVeS Alliance Verte et Sociale AVeS Alleanza Verde e Sociale	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
Grünliberale Partei Schweiz	Postfach 367 3000 Bern 7
Lega dei Ticinesi	Norman Gobbi casella postale 64 6776 Piotta
PdAS Partei der Arbeit der Schweiz PST Parti suisse du Travail – POP PSdL Partito svizzero del Lavoro PSdL Partida svizra da la lavur	25, Vieux-Billard 1211 Genève 8
Alternative Kanton Zug	Postfach 4805 6304 Zug

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband	Postfach 3322 Urtenen-Schönbühl
Schweizerischer Städteverband	Florastrasse 13 3000 Bern 6
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete	Postfach 7836 3001 Bern

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faïtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Postfach 8032 Zürich
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Postfach 8032 Zürich
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Haus der Schweizer Bauern Laurstrasse 10 5200 Brugg
Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Postfach 3000 Bern 23
Kaufmännischer Verband Schweiz (KV Schweiz) Société suisse des employés de commerce (SEC Suisse) Società svizzera degli impiegati di commercio (SIC Svizzera)	Postfach 1853 8027 Zürich
Travail.Suisse	Postfach 5775 3001 Bern

5. Übrige Organisationen und Institutionen / Autres organisations et institutions /
Altre organizzazioni ed istituzioni

Alternative Liste	Postfach 1005 8026 Zürich
Auslandschweizer-Organisation	Alpenstrasse 26 Postfach 3000 Bern 16
Association Suisse des centres sociaux protestants	P.-A. Diserens Rue Beau-séjour 28 1003 Lausanne
Big Brother Awards	Postfach 1908 8021 Zürich
CARITAS	Löwenstrasse 3 Postfach 6002 Luzern
Centre Patronal	Monbijoustrasse 14 Postfach 5236 3001 Bern
Christkatholische Kirche der Schweiz	Maja Weyermann Willadingweg 39 3006 Bern
Demokratische Juristinnen und Juristen der Schweiz	Neuengasse 8 3011 Bern
Eidgenössische Datenschutzkommission	Postfach 3000 Bern 7
Eidgenössische Kommission für Frauenfragen	Schwarztorstrasse 51 3003 Bern
Eidgenössische Kommission für Kinder- und Jugendfragen	Effingerstrasse 20 3003 Bern
Eidgenössische Kommission für Migrationsfragen	BFM Simone Prodoliet Quellenweg 9 3003 Bern-Wabern
Evangelischer Frauenbund der Schweiz	Geschäftsstelle Winterthurerstrasse 60 8006 Zürich

Fédération romande des syndicats patronaux	Rue de Saint-Jean 98 1201 Genève
FIZ Fachstelle Frauenhandel und Frauenemigration	FIZ Fachstelle Frauenhandel und Frauenmigration Badenerstrasse 134 8004 Zürich
Gesellschaft Minderheiten in der Schweiz (GSM)	Schweizergasse 6 8023 Zürich
Hilfswerk der evangelischen Kirchen Schweiz (HEKS)	Zentralsekretariat Stampfenbachstrasse 123 Postfach 332 8035 Zürich
Identität Schweiz	c/o Dr. Reto Kind Ringweg 6 5035 Unterentfelden
Interessengemeinschaft Binational	Zentralsekretariat Postfach 3063 8021 Zürich
Interessengemeinschaft der Beratungs- und Kontaktstellen Schweizer-Ausländer	c/o Comunità di lavoro per i problemi degli stranieri nel canton Ticino Casella postale 1217 6501 Bellinzona
Internationale Gesellschaft für Menschenrechte (IGFM)	c/o Frau Monique Schlegel Birkenweg 1 2560 Nidau
Konferenz der Schweizerischen Strafverfolgungsbehörden (KSBS)	Präsident Dr. Felix Bänziger Postfach 6250 3001 Bern
Konferenz der kantonalen Polizeikommandanten der Schweiz (KKPKS)	Kdo Kantonspolizei Luzern Kasimir-Pfyfferstrasse 26 6002 Luzern
Konferenz der Kantonalen Justiz- und Polizeidirektorinnen und – direktoren (KKJPD)	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 690 3000 Bern 7

Konferenz der kantonalen Sozialdirektoren (SODK)	Sekretariat Eigerplatz 5 3007 Bern
ORS Service AG	Forchstrasse 45 8032 Zürich
Schweizerischer Anwaltsverband	Marktgasse 4 Postfach 8321 3001 Bern
Schweizerische Verbindungsstellen-Konferenz Opferhilfegesetz (SVK - OHG)	c/o SODK, Eigerplatz 5 Postfach 3000 Bern 14
Schweizerische Konferenz der Gleichstellungsbeauftragten (SKG)	Fachstelle Familie und Gleichstellung Kantonaler Sozialdienst Obere Vorstadt 3 Postfach 2254 5001 Aarau
Schweizerische Vereinigung der Richterinnen und Richter (SVR)	c/o Zivilabteilung Amthaus Hodlerstrasse 7 3011 Bern
Schweiz. Arbeiterhilfswerk (SAH)	Quellenstrasse 31 Postfach 2228 8031 Zürich
Schweizerischer Evangelischer Kirchenbund	Sulgenauweg 26 Postfach 3000 Bern 23
Schweizerische Flüchtlingshilfe (SFH)	Weyermannstrasse 10 Postfach 8154 3001 Bern
Schweizerisches Forum für Migration (SFM)	Rue St-Honoré 2 2000 Neuchâtel
Schweizerische Frauenorganisationen	Geschäftsstelle Marktgasse 36 3011 Bern
Schweizerischer Friedensrat	Postfach 6386 8023 Zürich
Schweizerische Gesellschaft für die Europäische Menschenrechtskonvention	Postfach 10 8127 Forch

Schweizerischer Israelitischer Gemeindebund	Postfach 564 8027 Zürich
Schweizerischer Katholischer Frauenbund	Sekretariat Burgerstrasse 17 Postfach 7854 6000 Luzern 7
Schweizerische Katholische Arbeitsgemeinschaft für Ausländerfragen	Neustadtstrasse 7 6003 Luzern
Schweizerisches Rotes Kreuz SRK	Rainmattstrasse 10 Postfach 2699 3001 Bern
Schweizerischer Verband für Frauenrechte	c/o Frau Simone Chappuis-Bischoff Avenue de Georgette 8 1003 Lausanne
Schweizerischer Verband der Einwohnerkontrollen	Personenmeldeamt Herr F. Behrens, Präsident Postfach 8022 Zürich
Terre des Femmes Schweiz	Bollwerk 39 3011 Bern
Terre des Hommes	Laufenstrasse 12 4018 Basel
Universität Basel	Kollegienhaus Petersplatz 1 4051 Basel
Universität Bern	Hochschulstrasse 4 3012 Bern
Université de Fribourg	Av. de l'Europe 20 1700 Fribourg
Université de Genève	Rue Général Dufour 24 1211 Genève 4
Université de Lausanne	Bâtiment du Rectorat et de l'Administration centrale 1015 Lausanne
Universität Luzern	Pfistergasse 20/22

	Postfach 7979 6000 Luzern 7
Université de Neuchâtel	Avenue du 1 ^{er} mars 26 2000 Neuchâtel
Universität St.Gallen	Dufourstrasse 50 9000 St.Gallen
Universität Zürich	Verwaltungsdirektion Künstlergasse 15 8001 Zürich
Vereinigung der schweizerischen Datenschutzbeauftragten (DSB+CPD.CH)	Herr Bruno Baeriswyl Präsident Kaspar Escher-Haus Postfach 8090 Zürich
Verband der kantonalen Passstellen (VKP)	Pass + Patentamt Herr M. Wüest, Präsident Bleichemattstrasse 1 5001 Aarau
Verband Schweiz. Jüdischer Fürsorgen, VSJF	Dreikönigstrasse 49 Postfach 550 8027 Zürich
Vereinigung der Kantonalen Migrationsbehörden (VKM)	Geschäftsstelle City Bernina Berninastrasse 45 8090 Zürich